

"Today's Japan", held in 1995 at Toronto's Harbourfront Centre, was the largest exposition of contemporary Japanese culture ever held in North America. Bringing together more than 200 artists from a wide range of disciplines, "Today's Japan" introduced a new and dynamic Japan to Canadians.

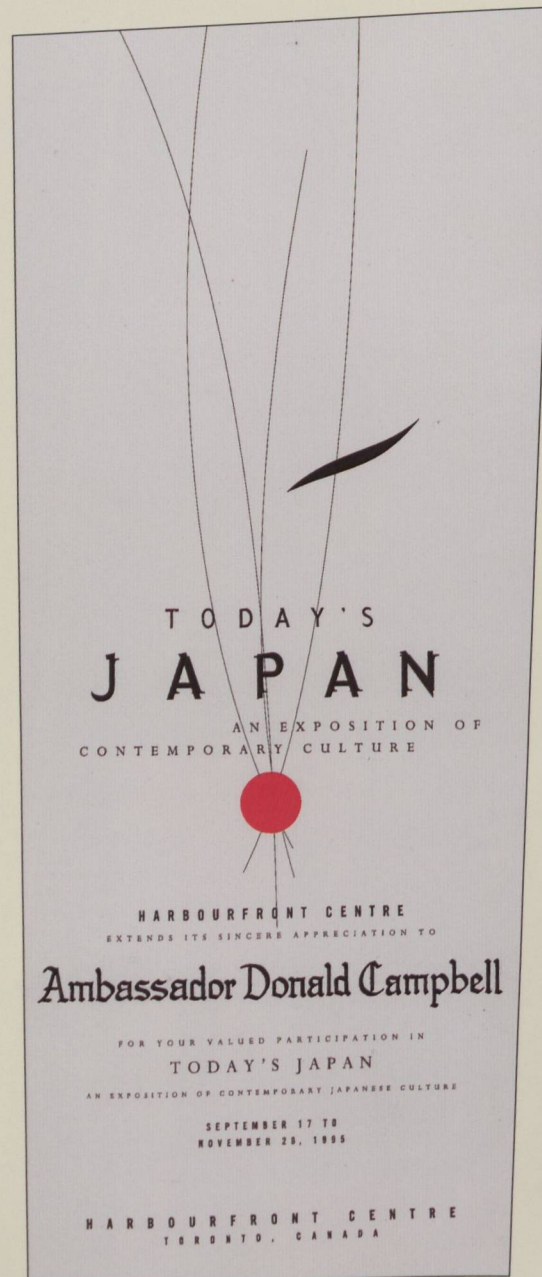
Their Imperial Highnesses Prince and Princess Takamado open the exposition at an official ceremony on September 21.

"Le Japon d'Aujourd'hui" qui s'est tenue au Centre Harbourfront de Toronto en 1995 fut la plus importante exposition de culture japonaise contemporaine jamais présentée en Amérique du Nord. Réunissant plus de 200 artistes issus d'une vaste gamme de disciplines, "Le Japon d'Aujourd'hui" présenta aux Canadiens un Japon nouveau et dynamique.

Leurs Altesses Impériales le Prince et la Princesse Takamado inaugurent l'exposition lors d'une cérémonie officielle le 21 septembre.

1995年にトロントのハーバーフロント・センターで開催された「Today's Japan」は、北米で行われた最大の現代日本文化展であった。広範なジャンルのアーティスト200人以上が参加し、新しいダイナミックな日本の姿をカナダ人に紹介した。

9月21日、高円宮殿下同妃殿下ご臨席のもと、開会式が行われた。



Author Margaret Atwood with Their Imperial Highnesses Prince and Princess Takamado at the "Today's Japan" opening.

L'écrivaine Margaret Atwood et Leurs Altesses Impériales le Prince et la Princesse Takamado à l'ouverture de l'exposition "Le Japon d'Aujourd'hui."

「Today's Japan」の開会式で、高円宮両殿下と作家マーガレット・アトウッド